

# IX<sup>ème</sup> Conférence Internationale 9<sup>th</sup> International Conference

DROITS DE PROPRIETE, ECONOMIE ET ENVIRONNEMENT  
PROPERTY RIGHTS, ECONOMICS AND ENVIRONMENT

**THEME 2012 : RESSOURCES AGRICOLES ET FORESTIERES  
AGRICULTURE AND FORESTRY**

Aix-en-Provence, France  
21, 22 et 23 juin/June 2012

Conférence organisée par/Organized by :

*International Center for Research  
on Environmental Issues (ICREI)*

Faculté d'Economie et de Gestion,  
Aix-Marseille Université

*« L'imagination juridique et économique  
au service de l'environnement »*

*« Legal and Economic Imagination for the Environment »*



[www.icrei.org](http://www.icrei.org)

## Sous le haut parrainage de / Patronage

Nathalie Kosciusko-Morizet, *Ministre de l'Ecologie*

Bruno Le Maire, *Ministre de l'Agriculture*

Elinor Ostrom, *Prix Nobel d'Economie*

Hernando De Soto, *Président de Institute for Liberty and Democracy*

Alain Madelin, *ancien Ministre des Finances*

Luc Guyau, *Président Indépendant du Conseil FAO*

\*En fonction / *in office up to May 2012*

## Membres / Members

Véronique MATHIEU, *Députée au Parlement Européen*

Anne Laure NOAT, *Présidente des Ingénieurs de l'Agro*

Yvon BERLAND, *Président de l'Université Paul Cézanne*

Jérôme BIGNON, *Président du Conservatoire du Littoral et Rivages Lacustres*

Michel VAUZELLE, *Président de la Région Alpes Provence Côte d'Azur*

Maryse JOISSAINS-MASINI, *Maire d'Aix en Provence*

Thierry de l'ESCAILLE, *Secrétaire Général-CEO de European Landowners-ELO Organisation*

Laurent KLEIN, *Président de la Société des Agriculteurs de France*

Yves d'HEROUVILLE, *Fondation pour la Chasse et la Nature*

## Thème général

A l'instar des huit conférences précédentes organisées depuis 1996, l'objet de celle de 2012 est d'analyser la contribution des droits de propriété ou d'usage et des instruments économiques (taxes, redevances, marchés de permis, labels...) comme alternative et/ou complément à la réglementation afin d'assurer la gestion durable des ressources agricoles et forestières et de faire face aux besoins d'une population mondiale estimée à 9 milliards d'habitants vers 2050.

Imaginer et mettre en oeuvre de nouvelles institutions constitue une tâche urgente si nous voulons nourrir le monde, protéger l'environnement et sauvegarder les libertés individuelles et publiques.

## General topics

*"Command-and-Control" regulation may have been effective in the 1970s and 1980s, but the limits of the approach have been reached. Accordingly, we must explore new perspectives and take advantage of successful institutions and experiments around the world for Agriculture and Forestry .*

*The chief conference challenge is to imagine new political, legal, economic and social institutions that improve environmental and economic performance, protect individual and public liberty*

*Adapting property rights and markets is an urgent task of paramount importance if we aim both at feeding the world (9 billion expected in 2050) and protect the environment.*

Agence de l'Eau RMC  
Agro-ParisTech  
Aix Marseille Université  
Australian National University  
CDC Climat Recherche  
Centre d'Economie de la Sorbonne  
CERIC/CNRS  
Chasseurs de France  
CIRAD  
Competitive Enterprise Institute  
Conseil Régional Provence Alpes Cote d'Azur  
Conservatoire du Littoral  
Ecole des Avocats du Sud Est  
Enviva  
European Landowners Organisation  
Fondation du Littoral  
Fondation pour la Chasse et la Nature  
Fondation RISE  
Forestiers Privés de France  
Forterra Land Trust  
Forum pour le Futur de l'Agriculture  
In Vivo  
Institut Pluridisciplinaire de l'Eau et de l'Environnement -IPEE  
Institut Turgot  
Liberty Institute (New Delhi)  
Lincoln Institute of Land Policy  
Lyme Timber Company  
Ministère de l'Agriculture  
Ministère de l'Ecologie  
Ministère de la Culture  
OCDE/OECD  
Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage  
Property and Environment Research Center-PERC  
RISE Foundation  
Sciences Po Projet Collectif  
Société des Agriculteurs de France  
Société Française pour le Droit de l'Environnement  
Sylvamed Project, Centre de Recherche Forestière de Catalogne  
Syngenta  
Université Autonome de Barcelone  
Université de Santiago de Compostelle  
Université de Gand  
Université Stefan cel Mare Suceava (Roumanie)  
University of Maryland  
University of Wisconsin-Madison  
Ville d'Aix en Provence et Communauté du Pays d'Aix

## Mercredi 20 juin / Wednesday June 20<sup>th</sup>

- 18h - 19h30** Inscription / *Early Registration*
- 20h - 21h30** **Dîner** informel pour les intervenants et organisateurs / *optional informal dinner for contributors and staff*

## Jeudi 21 juin / Thursday June 21<sup>st</sup>

- 8h - 8h30** **Inscription et remise des dossiers, petit déjeuner / Breakfast, Registration and folder hand-over**
- 8h30-9h00** **Allocutions de bienvenue / Greetings**  
- Gilbert Orsoni, Doyen de la Faculté de Droit / Dean of the Law School  
- Max Falque Délégué Général ICREI / *Managing Director*
- 9h00-11h** **Séance Plénière 1 / Plenary Session 1**  
**Diversité et richesse des droits de propriété : perspective mondiale / Diversity and richness of property rights worldwide**  
Président / *Chairman* : Professeur Pierre Garello, Aix Marseille Université  
E. Le Roy, Université Panthéon-Sorbonne : Propriété privée et marché généralisé : le cas du foncier / *Private property and market : land use dilemma*  
Ph. Billet, Institut de Droit de l'Environnement (Université Jean Moulin-Lyon 3 et Programme Gessol) : La protection juridique des sols agricoles et forestiers / *Regulatory conservation of agricultural and forestry land*  
J. Vert/ L. Roudart\*, Ministère de l'Agriculture : Terre cultivables et terres cultivées : apports de l'analyse croisée de trois bases de données à l'échelle mondiale. / *Potential and actual agricultural lands : results of a cross analysis of three data bank worldwide.*  
Max Falque, ICREI, Diversité et importance des droits de propriété pour l'agriculture et la forêt / *Diversity and importance of property rights for agriculture and forestry*
- 11h-11h30** **Pause café / Coffee Break**
- 11h30-13h15** **Ateliers parallèles / Concurrent Workshops**  
**Atelier / workshop1 : Maîtrise foncière environnementale et servitudes conventionnelles / Environmental land use control and easements**  
Président / *Chairman* : Professor Jeff Bennett, Australian National University  
Rapporteur : Gabriela Lima, CERIC / Université de Brasilia  
T.Lavoux/C. Barthod\* Ministère de l'Ecologie : vers des servitudes conventionnelles environnementales et agricoles en France / *Towards environmental and agricultural easements in France*  
V. Jolivet\* / Y.Colcombet\*, Conservatoire du Littoral : Outils économiques et juridiques pour la protection de l'agriculture littorale / *Economic and legal tools for coastal agriculture conservation (présentation sous réserve / not confirmed)*  
F. Onega Lopez / R. Crescente\* University Santiago de Compostela : Banque foncière et mobilité en Galice au regard de la théorie de l'économie des institutions / *Land banking and mobility in Galicia in the frame of New Institutional Economics*

## **Atelier / workshop 2 : Réglementation environnementale et/ou droits de propriété / Environmental regulation and/or property rights and trade**

Président / *Chairman* : Robert Nelson, University of Maryland

Rapporteur : Jean-Pierre Chamoux, ICREI

A . Logomasini, Competitive Enterprise Institute : Comment le marché de l'agrochimie sert les objectifs environnementaux alors que la réglementation les affaiblit / *How the market place for agrochemicals serves environmental goals and regulation undermines them*

W. Thurman, PERC: La réponse du marché à l'atteinte aux populations d'abeilles pollinisatrice / *The market response to pollinating honey bees and Colony Collapse Disorder*

P . Riera\* et al. Université Autonome de Barcelone : Les droits de propriété en commun sur les sous produits agricoles et forestiers / *Common property on agriculture and forestry by-products* (présentation par le Professeur Ph. Billet)

J. Vendé et al. AFD et AgroParisTech : La Gestion Durable des Forêts (GDF), une évaluation des concepts et de la mise en œuvre / *Sustainable Forest Management, an assessment of concepts and implementation*

**13h15 - 14h00**

**Déjeuner à la cafétéria de l'Université / Lunch at the University Cafeteria**

**14h - 16h00**

**Séance plénière 2 / Plenary Session 2 : Evolution des droits de propriété : Chine, Inde, Europe de l'Est, Etats-Unis / Evolution of property rights : China, India, East Europe, USA.**

President/ *Chairman* : Angela Logomasini, Competitive Enterprise Institute

R. Nelson, University of Maryland : La gestion des forêts en usage multiple ou en mode écosystemique est-il un enjeu religieux ? / *Multiple-Use Forest Management vs. Ecosystem Forest Management : is it a religious issue ?*

B. Mitra, Liberty Institute (New Delhi) : le rôle croissant des droits de propriété pour l'agriculture en Inde / *The growing importance of property rights for Indian agriculture*

J. Bennett, Australian National University: Les modifications foncières en Chine : le rôle des droits de propriété / *Land use change in China : the impact of property rights*

L. Bouriaud / F. Schmithusen\*, Université Stefan cel Mare Suceava : nouvelle définition des droits de propriété sur les forêts dans les pays d'Europe Centrale et de l'Est / *The new economics of property rights to the allocation of rights on forest in Central and Eastern European countries*

**16h00 - 16h30**

**Pause café / Coffee Break**

**16h30 - 18h30**

**Séance Plénière 3 / Plenary Session 3**

**Organisée par le Lincoln Institute /**

**Special Session by the Lincoln Institute of Land Policy**

**Droits de propriété, réglementation et conservatoire d'espaces /**

**Property Rights, Government Regulation and Conservation Land Trusts**

President / *Chairman* : H. Jacobs, University of Wisconsin-Madison

A. Carbonell, Lincoln Institute, P. Stein, Lyme Timber Company, G. Duvernoy, Forterra Land Conservancy:

Examen critique de l'expérience américaine concernant la réglementation environnementale et/ou l'initiative privée pour la protection et l'utilisation des forêts et des terres agricoles. / *An examination of the U.S. experience surrounding government regulation versus non-governmental private sector (land trust) initiatives for farmland protection and forestry uses*

Un urbanisme dense pour sauvegarder terres agricoles et forêt / *Limiting urban encroachment on agriculture and forestry* :

Présentation du film / *Film presentation "Portland: quest for the liveable City"*  
Le cas de Portland illustre les problèmes du devenir des terres agricoles et des forêts soumises à la pression foncière. / *The Portland story is very much about the issues of farmland and forest land protection vis-a-vis pressures for urban growth.*

Discussion et commentaires / *Comments* A. Carbonell, H. Jacobs et L. Klein,  
Société des Agriculteurs de France

## **Diner-Débat / Formal Dinner 19h30 - 22h**

**20<sup>ème</sup> Anniversaire de l'ICREI**

**20<sup>th</sup> Anniversary of ICREI**

Orateurs / *Keynote Speakers*

**Sylvie Brunel**, professeur en Sorbonne et écrivain/essayist

**Luc Guyau**, Président Indépendant FAO

**« Nourrir 9 milliards d'homme en 2050 :  
quelles institutions pour assurer un développement vraiment durable? »**

**« Feeding 9 billions humans : which institutions for a sound  
sustainable development ? »**

## **Vendredi 22 Juin / Friday June 22 nd**

**8h45 - 10h45 Séance plénière 4 / Plenary Session 4 :**  
**Incidence du foncier agricole et forestier sur les ressources en eau...  
et inversement / Impact of agricultural and forestry land use on water  
resources ... and vice versa**

Président / Chairman : Professeur Philippe Billet, Institut de Droit de l'Environnement  
(Lyon)

J. Hardelin , OECD/OCDE : Gestion durable des ressources en eau dans le secteur  
agricole : un défi pour les politiques publiques / *Sustainable management of water  
resources in agriculture : policy issues and challenges*

C. Zakine, Société des Agriculteurs de France : Eau, agriculture, propriété : quels  
enjeux ? / *Water, agriculture and property rights : what is at stake ?*

J. J. Fiquepron, Institut pour le Développement Forestier: La protection de l'eau  
par la forêt : valorisation du service environnemental / *Protecting water quality by  
forestry and paying for environmental services*

S. Speelman, Université de Gand: utilisation des eaux usées en agriculture  
périurbaine: institutionnaliser une pratique pour la production agricole et forestière  
et définition des droits de propriété et des responsabilités / *Using wastewater  
for periurban agriculture : institutionalizing and defining property rights and  
responsibility*

**10h45 - 11h15 Pause café / Coffee Break**

**11h15 - 13h15 Ateliers parallèles / Concurrent Workshops**

**Atelier / workshop 3 : Session Forum For Agriculture (FFA) :Concilier  
agriculture productive et environnement / Reconciling productive agriculture  
with environment**

Président / *Chairman* Thierry de l'Escaille, ELO

Rapporteur : C. Zakine, SAF

A.-D. Quintart, Syngenta : Recherche et innovation pour l'agriculture / *Research and innovation for agriculture*

T. Ruys, Associate Stibbe Law Firm : Les subventions aux associations de protection de la nature et conformité aux règles de la concurrence communautaire: le cas des Pays-Bas / *The allocation of aid to selected conservation organizations under the EU State rules: the case of the Netherlands*

E Thibaut/ A. Poupart\*, In Vivo : Des outils pour une agriculture durable : le rôle des coopératives/ *Tools for sustainable agriculture : the role of cooperatives* (thème non confirmé)

E. Woodworth, Enviva : Les granulés de bois: un apport de biomasse aux Etats Unis pour la génération d'énergie / *Sustainable wood pellets biomass imports from the U.S. for energy generation*

#### **Atelier 4 / Workshop 4 : Instruments économiques la protection de l'environnement / *Economic Instruments for conservation***

Président / *Chairman* : Professeur Laura Bouriaud, Université Stefan cel Mare Suceava

Rapporteur : E. Martin

Cl. Foucherot, CdC Climat : Marchés du carbone et agriculture : limites et possibilités / *Carbon markets and agriculture : possibility and limits*

J. Dellaux, CERIC/CNRS : Protection des ressources forestières par l'outil de marché dans le cadre du régime climat / *Protection of forestry by market tool in the frame of climate policy*

A. Langlais-Hesse, Université de Rennes 1-Institut de Recherche Droit et Europe (Programme Gessol) : Les paiements pour services environnementaux (PSE) comme expression d'une relation complexe entre un outil économique et des droits de propriété / *Payment for Environmental Services as a complex relation between an economic tool and property rights*

G. Lima. Université de Brasilia/CERIC : La « Servitude forestière » un mécanisme au service de la protection de la forêt au Brésil / *The « Forestry easement, » a tool for conservation in Brazil.*

I. Gorriz, Forest Science Center of Catalonia : Paiements pour Services Environnementaux (PES) pour le forêt méditerranéenne et rôle des droits de propriété / *Payments for Environmental Services in Mediterranean forests and the role of property rights*

#### **Atelier/Workshop 5 : Nouvelles perspectives / *New perspectives (no translation)***

Président / *Chairman* J. Fiquepron

Rapporteur: Annie Charlez, ONC-FS

J.-P. Combes, Chambre des Comptes de Polynésie : Avenir de la propriété commune et de la propriété privée en Nouvelle Calédonie / *Future of private property and Common property in New Caledonia*

V. Doumax, Aix Marseille Université : Biocarburants : rationalité environnementale ou subvention à l'agriculture ? / *Biofuels , environmental rationale or agricultural subsidies ?*

N. Rondeau, Forestiers Privés de France : Droit de préemption du voisin en matière de vente de parcelle forestière : atteinte ou restauration des droits de propriété ? / *Pre-emptive right on adjacent forest land and property.*

D. Dupeux/G. Natta\*, Neorurale/ELO : Cultiver l'environnement et les paysages/ *Cultivating the environment and landscapes*

**13h15 - 14h15** Déjeuner à la cafeteria de l'Université / *Lunch at the University Cafeteria*  
**14h15 - 16h15** Séance Plénière 5 / *Plenary Session 5 : Des institutions pour une gestion agricole et forestière*

Président / *Chairman* Barun Mitra, Liberty Institute (New Delhi)

F. Facchini\*, Centre d'Economie Paris Sorbonne/P. Garello, Aix Marseille Université : Un autre regard sur l'avenir de la PAC après 2013 / *The future of CAP beyond 2013 : an other look.*

E. Fouilleux CIRAD/CNRS : Normes volontaires privées « durables » de produits agricoles / *Private and voluntary « sustainable » standards for agricultural products*

G. Favarel, Fondation du Littoral : Une agriculture littorale de haute qualité environnementale, support du développement durable de l'estuaire de la Garonne et de son bassin versant / *Environmental coastal agriculture as the basis for sustainable of the Garone estuary*

A. Charlez, ONC-FS : Les politiques agricoles communautaires et françaises au service de la protection de l'environnement : évaluation / *Common and French Agricultural policies for conservation : an assessment*

**16h15 - 17h45** **Table ronde finale et conclusions / *Round table and conclusions***

Président : C. Stoffaes, président ICREF

T. de l'Escaille, : Forum pour le Futur de l'Agriculture : Prise en compte de l'environnement dans la PAC aujourd'hui et demain / *Consideration of environmental issues in the current and future CAP*

H. Lepage, Institut Turgot : L'avenir des droits de propriété pour l'agriculture et la forêt / *The future of property rights for agriculture and forestry*

H. Lamotte, ICREF, Rapport général

**19h - 20h30** Réception et cocktail / *Reception and Refreshments*

Offert par la Ville d'Aix en Provence et ICREF dans le parc du Pavillon Vendôme /  
*Offered by the City of Aix-en-Provence and ICREF in the Gardens of Pavillon Vendôme (an 18th Century Folly)*

## **Samedi 23 juin / Saturday June 23rd**

**Journée de terrain en Camargue / *Field trip in Camargue***

En collaboration avec / *in collaboration with*

Domaine Listel et Conservatoire du Littoral

Assurer la protection des marais avec l'extraction de sel, l'agriculture, l'élevage et le tourisme /  
*Wetland conservation compatible with salt extraction, agriculture and recreation*

## **Dimanche 24 juin/Sunday June 24th**

Réception pour les intervenants et sponsors de 17h à 22h

dans la propriété familiale de Max et Ursula Falque,

La Tuilière,(Le Barroux) proche d'Avignon, au pied du Mont Ventoux

*Reception-garden party for contributors and sponsors from 5 pm to 10 pm hosted by Max and Ursula Falque at their family estate of La Tuilière (Le Barroux) near Avignon, in the Mont-Ventoux foothills.*

## REFERENCES

**Christian STOFFAES**

Président d'ICREI / Chairman of ICREI

**Henri LAMOTTE**

Vice Président d'ICREI et rapporteur Général / Deputy Chairman and General Rapporteur

**Jean-Pierre CHAMOUX**

Protocole/Media Officer

33 (0)6 09 32 12 12

E-mail : chamoux@waika9.com

## CONTACT

**ICREI, Centre d'Analyse Economique Environnement/CERGAM**

**Faculté d'Economie**

3, avenue Robert Schuman

F.- 13628 Aix en Provence

Fax : 33(0) 4 42 59 38 87

**Max FALQUE**

Délégué Général /

E-mail : max.falque@wanadoo.fr

Phone : 33(0)4 90 62 48 52 - 06 16 49 24 85

**Valérie BRUN-LAMULLE**

Délégué Général Adjoint

E-mail : valerie.brun@univ-amu.fr

Phone : 33(0) 663913458

**Sophie MAIRESSE-FIORUCCI**

Délégué Général Adjoint

E-mail : sofiorucci@yahoo.fr

**Emmanuel MARTIN**

Webmaster

E-mail : martin.cphr@gmail.com

**Virginie DOUMAX**

Secrétariat

E-mail virginie.doumax@univ-amu.fr

Phone : 33(0)6 08 87 30 40

## Intervenants et Responsables Contributors and Staff

Noms	Institutions	Session	Remarques
Bennett Jeff	Australian National University	PI 2, Pr A1	
Billet Philippe	Société Française Droit de l'Environnement	PI 1, Pr PI 4	
Bouriaud Laura	Université Stefan cel Mare Suceava (Roumanie)	PI.2, Pr A4	
Brun-Lamulle Valerie	ICREI		Secretariat / Organisation
Brunel Sylvie	Sorbonne	Dîner Débat	
Carbonell Armando	Lincoln Institute of Land Policy	. PI 3	
Chamoux Jean-Pierre	ICREI	Diner débat, R. A2	Protocole
Charlez Annie	ONC FS	R A5, PI 5	
Combes Jean-Pierre	Chambre des Comptes Polynésie	. A5.	
Dellaux Julien	CERIC-CNRS Unv. Aix	A 4	
Doumax Virginie	Doctorante Université .Aix	A5	Secrétariat
Dupeux Delphine/ Natta G*.	ELO/Neorurale	A5	
Duvernoy Gene	Forterra Land Conservancy et Lincoln	PI 3	
Escaille (de l'.) Thierry	ELO	Pr PI 4, TR	
Facchini François* / Garelo Pierre	Centre d'Economie de la Sorbonne / CAE-CERGAM	Pr PI 1, PI 5	
Falque Max	ICREI	PI 1	
Favarel Gérard	Fondation Littoral	PI5	
Fiquepron Julien	Institut Developpement Forestier	PI 4, Pr A5	
Foucherot Claudine	CdC Climat Recherche	A4	
Fouchier François	Conservatoire du Littoral		Field trip Camargue
Fouilleux Eve	CIRAD/CNRS	PL 5	
Gorriz Elena	Forest Science Center of Catalonia	A4	
Guyau Luc	FAO	Diner débat	
Hardelin Julien	OCDE	PI 4	
Jacobs Harvey	U. Wisconsin/Madison	Pr PI 3, PI2 A 1	
Jolivet Vincent*/ Fouchier François	Conservatoire du Littoral	A 1	Absents .présentation par X
Klein Laurent	SAF	PI 3	
Lamotte Henri	ICREI	Table ronde	Rapporteur général
Langlais Alexandra	Université Rennes/CNRS	A4	
Lavoux Thierry / Barthod Christian	Ministère Ecologie	J1A 1.	
Lepage Henri	Institut Turgot	Table Ronde	Diner débat

LeRoy Etienne	Université Paris	PI 1 J1	
Lima Gabrielle	Université de Brasilia/CERIC	R A1, A4	
Longomasini Angela	CEI	A2, Pr PI 2	
Martin Emmanuel	ICREI	R A4	vidéos
Mitra Barun	Liberty Institute	PI 2, Pr PI 5	
Nelson Robert	University of Maryland	Pr A2, PI 2	
Onega-Lopez Francisco (Crecente empêché)	Université de Santiago de Compostelle	A1	
Poupart Antoine*/Thibaut E	In Vivo	A 3	
Quinterd Alain-Dominique	Syngenta/ELO	A3	
Riera Pere*	Université Autonome de Barcelonne	A2	Absent, présentation par Ph. Billet
Rondeau Nicolas.	Forestiers Privés de France	A5	
Ruys Tom	ELO/ Avocat	A 3	
Speelman Stijn	Université de Gant	PI 4	
Stein Peter	Lyme Timber Company	PI 3	
Stoffaès Christian	ICREI	Pr Table ronde	
Thurman Wally	PERC	A2	
Vendé Jeremy et al.	AFD	A2	
Vert Julien/Roudart Laurence*	Univ. Libre de Belgique et Centre Etude Prospective (MAF)	PI 1	
Woodworth Elizabeth	Enviva/ELO	A3	
Zakine Carole	SAF	PI 4, R A3	

PI :Plénière/ Plenary session

A : Atelier / workshop

R :Rapporteur

Pr : President/Chairman

\* absent



Région  
PACA

